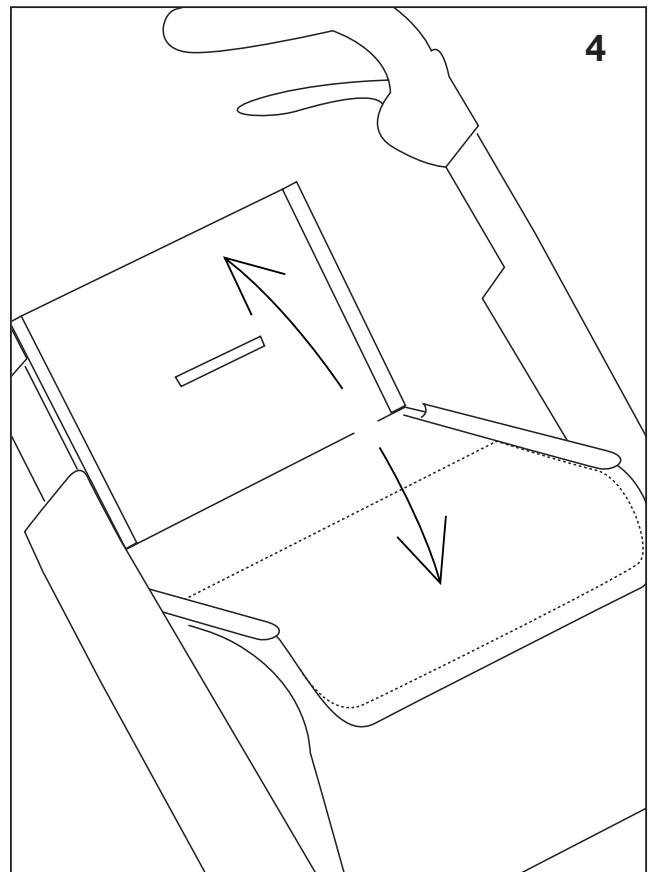
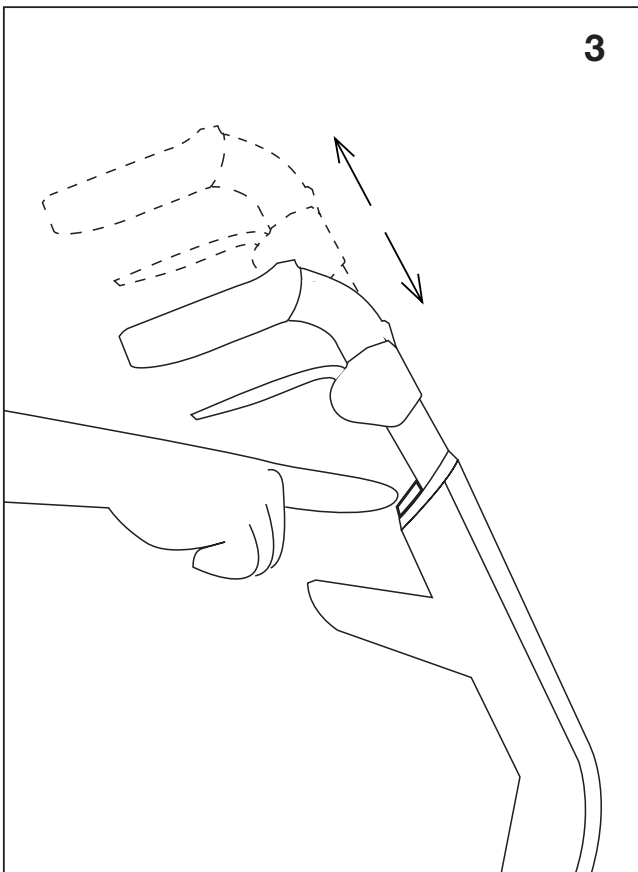
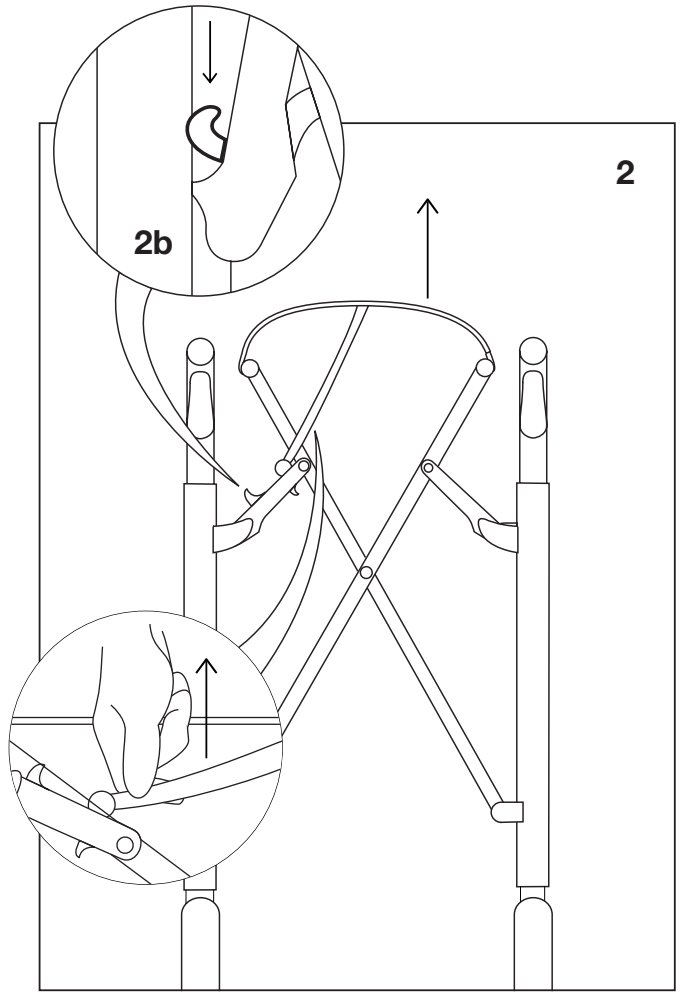
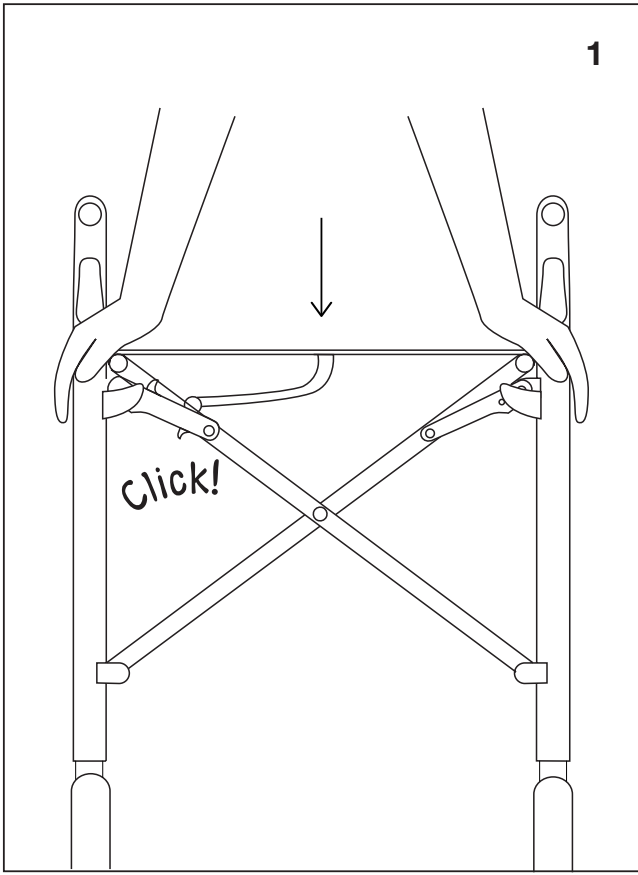




LET'S BE FREE OUTDOOR ROLLATOR



ENGLISH

Let's Be Free outdoor rollator.

We congratulate you on your new rollator, Let's Be Free, that will make life a little easier, more comfortable and safer.

The rollator is intended solely as a walking aid for person with restricted mobility. It supports persons with balance problems and limited walking ability.

To make it easier for you to become familiar with the rollator, it is important that you study these instruction carefully.

Fold the rollator for transport. Ensure that the rollator is properly secured during transport. Take extra precautions to secure the equipment during transport, if necessary.

The rollator helps you to walk and move outdoors. You can also use it to sit and rest on during longer walks. When sitting down, do not forget to activate the parking brakes - position 3 on the picture to the right.

To cross curbs and other obstacles, walk in a straight angle to the curb for the rollator not to become unsteady as it crosses the edge.

The seat is only for sitting on, not for transport for example children or objects. Don't place heavy items like boxes, furniture or similar on the seat.

Warning: Incorrect use can lead to hazardous situation - Do not use the products to transport a person.

Cleaning.

Clean the rollator with warm water and some clean soap. Do not place the rollator in places where it is hot or humid.

After use, product can be disinfected with ethanol.

Do not use the rollator in the temperatures below -35°C or above $+40^{\circ}$. Use the product in the humidity within 0-85%.

Guarantee.

We offer one year warranty. The warranty does not cover wear and tear parts like wires and wheels.

Fold out the rollator.

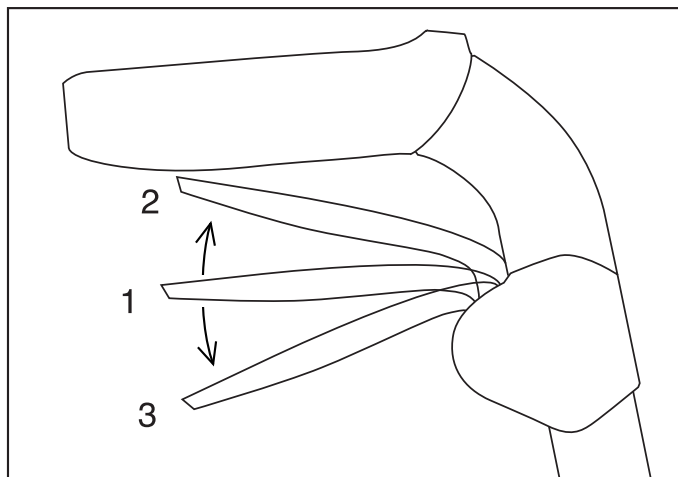
(See pictures on page 2) place the rollator upright. Push the locking hook downside (Picture 2b). Fold out by pulling the sides apart from each other. Make sure the rollator is completely un-folded and that the locking hook under the seat hooks.

Folding.

Lift the seat upwards so that the hook under the seat loosens and the rollator collapses. Press the sides against each other if necessary.

Adjustment of handle height.

Press the height adjustment latch on both sides. Set the desired handle height and check that the latch locks properly.

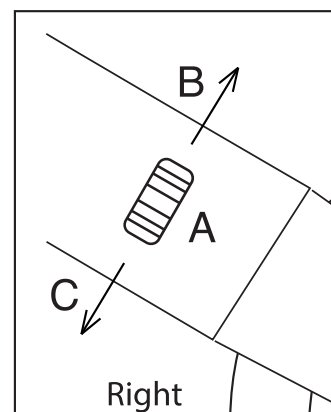
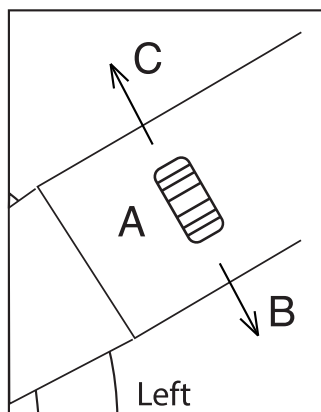


Open and close the bag.

Fold up the seat backwards to open the bag so that it can be loaded. Lower the seat when the bag is loaded. (See picture 4)

Brake functions.

1. In position 1, the rollator rolls freely.
2. To slow down the rollator, pull the handle up to position 2.
3. To park, press the handle down to position 3, where the brake locks.



Adjusting the brake.

The brakes are adjusted with the adjusting screw on the lower part of the inside of the frame. Adjust the wire tension by turning the adjusting screw (B-C). If the brake is too loose, turn in the direction of (B). If the brake is too hard, turn in the direction of (C).

Technical Data

Tested according to ISO 11199-2:2021
For a maximum user weight of 130 kg.



Width	585 mm.
Length	645 mm.
Weight	5.2 kg.
Handle height can be adjusted from	785 to 930 mm.
Seat height	580 mm.
Diameter of front wheel	200 mm.
Diameter of rear wheels	200 mm.
Max. load in the bag	12 kg.

SVENSKA

Let's Be Free utomhusrollator.

Vi gratulerar dig till din nya rollator, Let's Be Free, som kommer att göra livet lite enklare, bekvämare och säkrare.

Rollatorn är avsedd som ett gånghjälpmedel för personer med nedsatt rörlighet. Den stödjer personer med balansproblem och begränsad gångförmåga.

För att göra det lättare för dig att bli bekant med rollatorn är det viktigt att du studerar dessa instruktioner noggrant.

Fäll ihop rollatorn för transport. Se till att rollatorn är ordentligt säkrad under transporten. Vid behov, vidta extra försiktighetsåtgärder för att säkra utrustningen under transporten.

Rollatorn hjälper dig att gå och röra dig utomhus. Du kan även använda den för att sitta och vila på under längre promenader. När du sätter dig, glöm inte att aktivera parkeringsbromsen – position 3 på bilden till höger.

När du ska korsa trottoarkanter och andra hinder ska du gå i rak vinkel mot trottoarkanten för att rollatorn inte ska bli ostadig när den korsar kanten.

Sitsen är endast för att sitta på, inte för transport av till exempel barn eller föremål. Placera inte tunga föremål som lådor, möbler eller liknande på sitsen.

Varning: Felaktig användning kan leda till farliga situationer – Använd inte produkten för att transportera en person.

Rengöring.

Rengör rollatorn med varmt vatten och lite tvål. Placera inte rollatorn på varma eller fuktiga platser.

Efter användning kan produkten desinfekteras med etanol.

Använd inte rollatorn vid temperaturer under -35°C eller över +40°C. Använd produkten inom en luftfuktighet på 0-85%.

Garanti.

Vi erbjuder ett års garanti. Garantin täcker inte slitagedelar som vajrar och hjul.

Fäll ut rollatorn.

(Se bilder på sidan 2) Ställ rollatorn upprätt. Tryck låshaken nedåt (Bild 2b). Vik ut genom att dra isär sidorna från varandra. Se till att rollatorn är helt utfälld och att låshaken under sätet hakar fast.

Hopfällning.

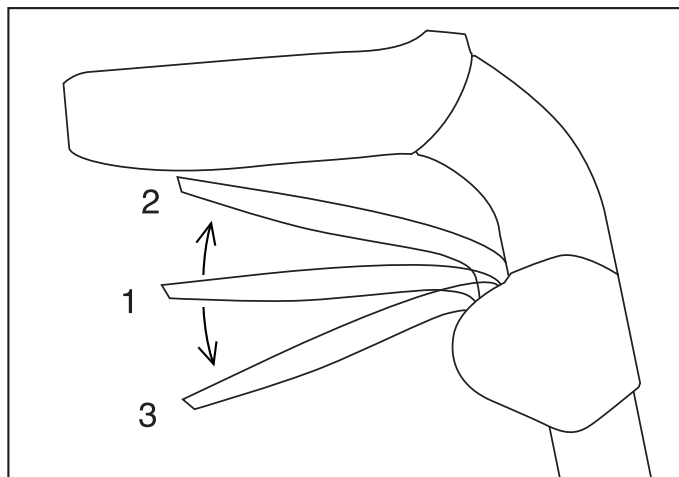
Lyft sitsen uppåt så att haken under sitsen lossnar och rollatorn fälls samman. Pressa sidorna mot varandra vid behov.

Justering av handtagshöjd.

Tryck på höjdjusteringsspärren på båda sidor. Ställ in önskad handtagshöjd och kontrollera att spärren låser ordentligt.

Öppna och stäng väskan.

Fäll upp sitsen bakåt för att öppna väskan så att du kan lägga saker i den. Sänk sitsen när väskan är full. (Se bild 4)

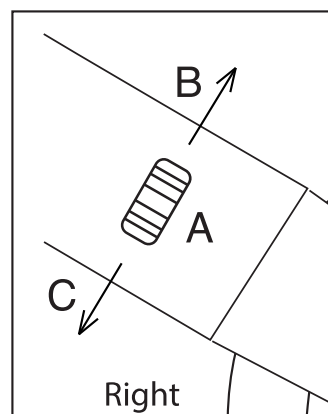
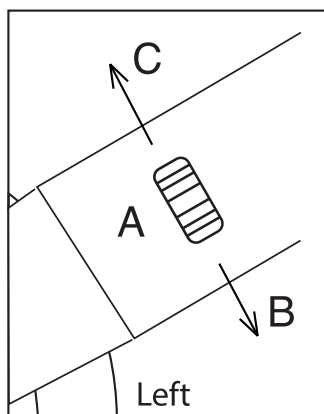


Bromsfunktioner.

I position 1 rullar rollatorn fritt.

För att sakta ner rullatorn, dra upp handtaget till läge 2.

För att parkera, tryck ner handtaget till läge 3, där bromsen låser.



Justering av bromsen.

Bromsarna justeras med justerskruven på den nedre delen av insidan av ramen. Justera trådspänningen genom att vrida på justerskruven

(B-C). Om bromsen är för lös, vrid i riktning mot (B). Om bromsen är för hård, vrid i riktning mot (C).

Technical Data

Tested according to ISO 11199-2:2021
För en maximal användarvikt på 130 kg.



Bredd	585 mm.
Längd	645 mm.
Vikt	5.2 kg.
Handtagshöjd kan justeras från	785 till 930 mm.
Sitthöjd	580 mm.
Diameter på framhjul	200 mm.
Diameter på bakhjul	200 mm.
Max. last i vaskan	12 kg.

DANSK

Let's Be Free udendørs rollator.

Vi ønsker dig tillykke med din nye rollator, Let's Be Free, som vil gøre livet lidt nemmere, mere behageligt og mere sikkert.

Rollatoren er beregnet som et hjælpemiddel til støtte for personer med nedsat mobilitet. Den støtter personer med balanceproblemer og nedsat gangevne.

Det er vigtigt, at du læser denne vejledning omhyggeligt for at blive fortrolig med rollatoren.

Rollatoren kan klappes sammen for transport. Det er vigtigt at rollatoren er korrekt klappet sammen og låst under transport. Det kan være nødvendigt med ekstra beskyttelse for at rollatoren ikke tage skade under transport.

Rollatoren hjælper dig med at gå og bevæge dig udendørs. Du kan også bruge den til at sidde og hvile på under længere gåture. Når du sætter dig ned, så glem ikke at aktivere parkeringsbremsene - position 3 på billedet til højre.

Når du skal krydse kantsten og andre forhindringer, skal du gå i en lige vinkel på kantstenen, så rollatoren ikke bliver ustabil, når den krydser kanten.

Sædet er kun til at sidde på, ikke til transport af f.eks. børn eller genstande. Placer ikke tunge genstande såsom kasser, møbler eller lignende på sædet.

Advarsel: Forkert brug kan forårsage farlige situationer. Brug ikke rollatoren til at transportere en person på.

Rengøring.

Rengør rollatoren med varmt vand tilsat lidt sæbe. Placer ikke rollatoren på varme eller fugtige steder.

Efter brug kan produktet desinficeres med afsprøjtningssmiddel.

Anvend ikke rollatoren ved temperaturer under -35°C eller ved over $+40^{\circ}\text{C}$, og anvend den kun ved luftfugtigheder på 0-85%.

Garanti.

Vi tilbyder et års garanti. Garantien dækker ikke sliddele såsom bremsekabler og hjul.

Fold rollatoren ud.

(Se billeder på side 2) Placer rollatoren opret. Skub låsekrogen nedad (billede 2b). Fold rollatoren ud ved at trække siderne fra hinanden. Sørg for, at rollatoren er helt udfoldet, og at låsekrogen under sædet griber fat.

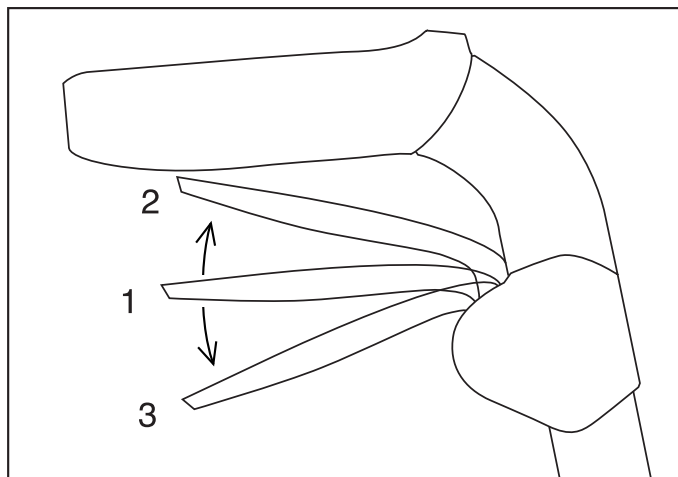
Sammenfoldning.

Løft sædet opad, så krogen under sædet løsnes, og rollatoren folder sammen. Tryk eventuelt siderne mod hinanden.

Justering af håndtagshøjde.

Tryk på højdejusteringslåsen på begge sider. Indstil den ønskede håndtagshøjde og kontroller, at låsen låser korrekt.

Åbn og luk tasken. Fold sædet bagud for at åbne tasken, så den kan fyldes. Sænk sædet, når tasken er fyldt. (Se billede 4)

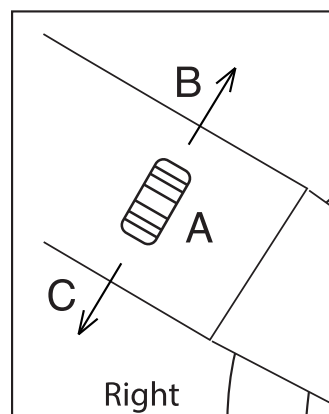
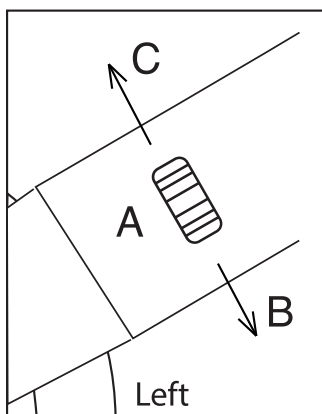


Bremsefunktioner.

I position 1 ruller rollatoren frit.

Hvis du vil bremse rollatoren, skal du trække håndtaget op til position 2.

Hvis du vil parkere, skal du trykke håndtaget ned til position 3, hvor bremsen låser.



Justering af bremsen.

Bremsene justeres med justeringsskruen på indersiden nederst på rammen. Juster kabel-spændingen ved at dreje justeringsskruen (B-C). Hvis bremsen er for løs, skal den drejes i retning af (B). Hvis bremsen er for hård, skal den drejes i retning af (C).

Tekniske data

Testet i henhold til ISO 11199-2:2021
For en maksimal brugervægt på 130kg.



Bredde	585 mm.
Længde	645 mm.
Vægt	5.2 kg.
Håndtagshøjde kan evt	
Justeres fra	785 til 930 mm.
Sædehøjde	580 mm.
Diameter på forhjul	200 mm.
Diameter på baghjul	200 mm.
Maks. Last i tasken	12 kg.

DEUTSCH

Rollator Let's Be Free für den Außenbereich

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Rollator Let's Be Free, der Ihr Leben ein wenig einfacher, komfortabler und sicherer macht.

Der Rollator ist ausschließlich als Gehhilfe für Personen mit eingeschränkter Mobilität gedacht. Er unterstützt Personen mit Gleichgewichtsproblemen und eingeschränkter Gehfähigkeit.

Um Ihnen den Einstieg in den Umgang mit dem Rollator zu erleichtern, ist es wichtig, dass Sie diese Anleitung sorgfältig lesen.

Falten Sie den Rollator für den Transport zusammen. Stellen Sie sicher, dass der Rollator während des Transports ordnungsgemäß gesichert ist. Treffen Sie ggf. zusätzliche Vorkehrungen, um den Rollator während des Transports zu sichern.

Der Rollator unterstützt Sie beim Gehen und Bewegen im Freien. Auch bei längeren Spaziergängen kann er als Sitz- und Ruheplatz genutzt werden. Vergessen Sie beim Hinsetzen nicht, die Feststellbremse zu betätigen - Position 3 im Bild rechts.

Um Bordsteine und andere Hindernisse zu überqueren, gehen Sie in einem geraden Winkel auf den Bordstein zu, damit der Rollator beim Überqueren der Kante nicht ins Wanken gerät.

Der Sitz ist ausschließlich zum Sitzen gedacht und nicht zum Transport von beispielsweise Kindern oder Gegenständen. Stellen Sie keine schweren Gegenstände wie Kisten, Möbel oder Ähnliches auf den Sitz.

Warnung: Falsche Verwendung kann zu gefährlichen Situationen führen - Verwenden Sie die Produkte nicht zum Transport einer Person.

Reinigung. Reinigen Sie den Rollator mit warmem Wasser und etwas Seife. Stellen Sie den Rollator nicht an heißen oder feuchten Orten ab.

Nach dem Gebrauch kann das Produkt mit Ethanol desinfiziert werden.
Verwenden Sie den Rollator nicht bei Temperaturen unter -35°C oder über $+40^{\circ}$. Verwenden Sie das Produkt bei einer Luftfeuchtigkeit von 0-85%.

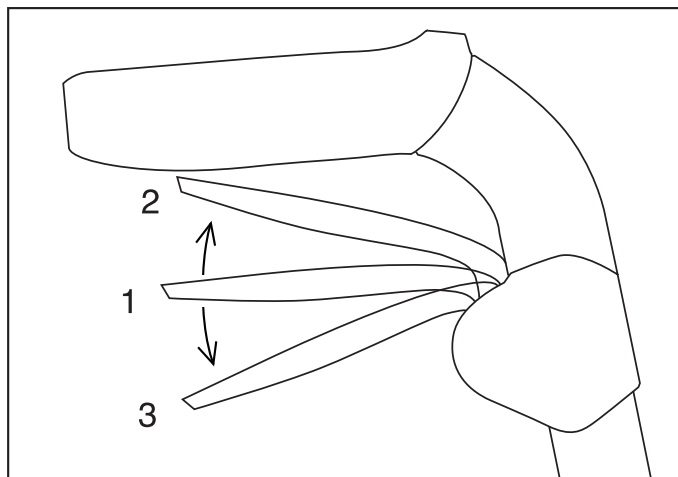
Garantie. Wir gewähren ein Jahr Garantie. Die Garantie deckt keine Verschleißteile wie Kabel und Räder ab.

Den Rollator auseinanderklappen. (Siehe Bilder auf Seite 2)
Stellen Sie den Rollator aufrecht hin. Drücken Sie den Verriegelungshaken nach unten (Bild 2b). Zum Ausklappen die Seiten auseinanderziehen. Stellen Sie sicher, dass der Rollator vollständig auseinandergeklappt ist und der Verriegelungshaken unter dem Sitz einhakt.

Zusammenklappen. Heben Sie den Sitz nach oben, sodass sich der Haken unter dem Sitz löst und der Rollator zusammenklappt. Drücken Sie die Seiten ggf. gegeneinander.

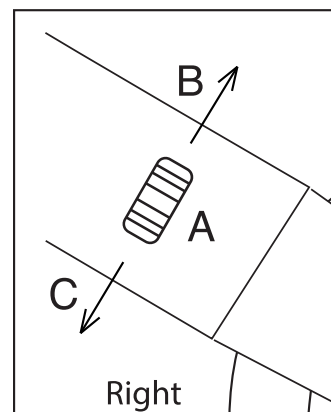
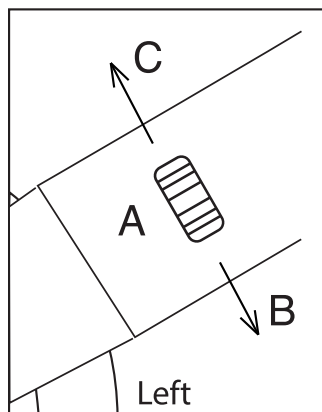
Einstellung der Griffhöhe. Drücken Sie die Höhenverstellverriegelung auf beiden Seiten. Stellen Sie die gewünschte Griffhöhe ein und prüfen Sie, ob die Verriegelung richtig einrastet.

Öffnen und Schließen der Tasche. Zum Öffnen und Beladen der Tasche muss die Sitzfläche nach hinten hochgeklappt



werden. Senken Sie den Sitz ab, wenn die Tasche beladen ist. (Siehe Bild 4)

Bremsfunktionen. In Position 1 rollt der Rollator frei. Um den Rollator abzubremsen, ziehen Sie den Griff nach oben in Position 2.
Zum Parken drücken Sie den Griff nach unten in Position 3, in der die Bremse einrastet.



Bremse einstellen.

Die Einstellung der Bremsen erfolgt über die Stellschraube unten an der Rahmeninnenseite. Passen Sie die Bremsspannung durch Drehen der Einstellschraube an (B-C). Wenn die Bremse zu locker ist, drehen Sie in Richtung (B). Wenn die Bremse zu stark ist, drehen Sie in Richtung (C).

Technical Data

Geprüft nach ISO 11199-2:2021

Für ein maximales Benutzergewicht von 130 kg.

Breite	585 mm.
Länge	645 mm.
Gewicht	5.2 kg.
Die Griffhöhe kann eingestellt werden von	785 bis 930 mm.
Sitzhöhe	580 mm.
Durchmesser Vorderrad	200 mm.
Durchmesser Hinterrad	200 mm.
Max. Zuladung in der Tasche	12 kg.



FRANÇAIS

Déambulateur d'extérieur Let's Be Free.

Nous vous félicitons pour votre nouveau déambulateur, Let's Be Free, qui rendra la vie un peu plus facile, plus confortable et plus sûre.

Le rollator est conçu uniquement comme une aide à la marche pour les personnes à mobilité réduite. Il aide les personnes ayant des problèmes d'équilibre et une capacité de marche limitée.

Pour vous permettre de vous familiariser plus facilement avec le déambulateur, il est important que vous étudiiez attentivement ces instructions.

Plier le rollator pour le transport. Veillez à ce que le rollator soit correctement placé pendant le transport. Prenez, si nécessaire, des précautions supplémentaires pour sécuriser l'équipement pendant le transport.

Le déambulateur vous aide à marcher et à vous déplacer à l'extérieur. Vous pouvez également l'utiliser pour vous asseoir et vous reposer lors de longues promenades. En vous asseyant, n'oubliez pas d'activer le frein de stationnement - position 3 sur la photo de droite.

Pour franchir les bordures et autres obstacles, marchez en angle droit par rapport au trottoir afin que le déambulateur ne devienne pas instable lorsqu'il traverse le bord.

Le siège sert uniquement à s'asseoir, et non à transporter, par exemple, des enfants ou des objets. Ne placez pas d'objets lourds tels que des cartons, des meubles ou autres sur le siège.

Attention: Une utilisation incorrecte peut entraîner une situation dangereuse - Ne pas utiliser les produits pour transporter une personne.

Nettoyage.

Nettoyez le déambulateur avec de l'eau tiède et du savon. Ne placez pas le déambulateur dans des endroits où il fait chaud ou humide.

Après utilisation, le produit peut être désinfecté avec de l'éthanol.

Ne pas utiliser le déambulateur à des températures inférieures à -35°C ou supérieures à +40°. Utiliser le produit dans une humidité entre 0 et 85%.

Garantie.

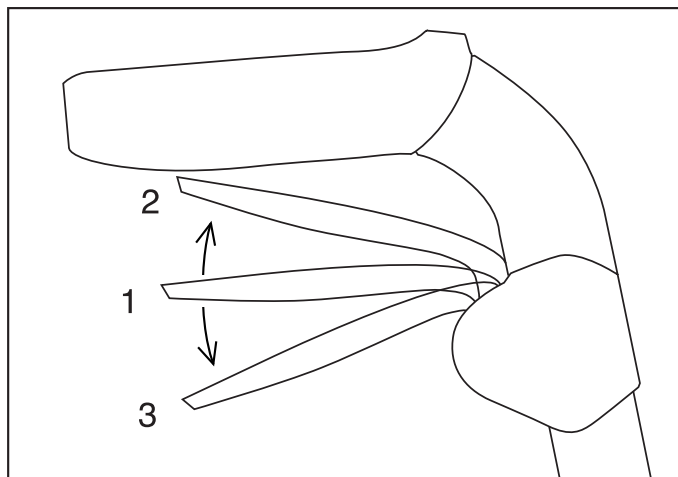
Nous offrons une garantie d'un an. La garantie ne couvre pas les pièces d'usure comme les câbles et les roues.

Déplier le déambulateur.

(Voir photos page 2) placez le déambulateur en position verticale. Poussez le crochet de verrouillage vers le bas (image 2b). Dépliez-le en écartant les côtés l'un de l'autre. Assurez-vous que le déambulateur est complètement déplié et que le crochet de verrouillage sous le siège s'accroche.

Pliage.

Soulevez le siège vers le haut afin que le crochet sous le siège se desserre et que le déambulateur se plie. Appuyez les côtés l'un contre l'autre si nécessaire.



Réglage de la hauteur de la poignée.

Appuyez sur le loquet de réglage de la hauteur des deux côtés. Réglez la hauteur de poignée souhaitée et vérifiez que le loquet se verrouille correctement.

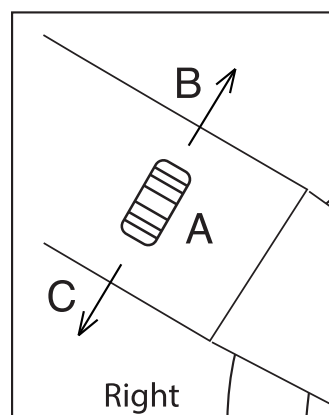
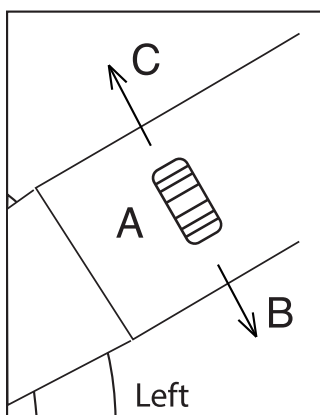
Ouvrir et fermer le sac.

Rabattez le siège vers l'arrière pour ouvrir le sac afin de pouvoir le charger. Abaissez le siège lorsque le sac est chargé. (Voir photo 4)

Fonctions de freinage.

En position 1, le déambulateur roule librement. Pour ralentir le déambulateur, tirez la poignée jusqu'à la position 2. Pour stationner, appuyez sur la poignée jusqu'à la position 3, où le frein se bloque.

Réglage du frein.



Les freins sont réglés à l'aide de la vis de réglage située sur la partie inférieure de l'intérieur du cadre. Réglez la tension du fil en tournant la vis de réglage (B-C). Si le frein est trop lâche, tournez dans le sens (B). Si le frein est trop dur, tournez dans le sens (C).

Données techniques

Testé selon la norme ISO 11199-2:2021

Für ein maximales Benutzergewicht von 130 kg.

Largeur	585 mm.
Longueur	645 mm.
Poids	5.2 kg.
La hauteur de la poignée peut être réglée de	785 à 930 mm.
Hauteur d'assise	580 mm.
Diamètre de la roue avant	200 mm.
Diamètre des roues arrière	200 mm.
Charge max. dans le sac	12 kg.



ESPAÑOL

Andador para exteriores Let's Be Free.

Te felicitamos por tu nuevo andador rollator, Let's Be Free, que te hará la vida un poco más fácil, cómoda y segura.

El andador está destinado únicamente como ayuda para caminar para personas con movilidad reducida. Proporciona apoyo a personas con problemas de equilibrio y capacidad de marcha limitada.

Para que te resulte más fácil familiarizarse con el andador, es importante que estudies detenidamente estas instrucciones.

Pliegue el andador para su transporte. Asegúrese de que esté bien sujeto durante el transporte. Tome precauciones adicionales si es necesario para asegurar el equipo durante el traslado.

El andador te ayuda a caminar y a moverte en espacios al aire libre. También puedes usarlo para sentarte y descansar durante paseos más largos. Al sentarse, no olvides activar los frenos de estacionamiento (posición 3 en la imagen de la derecha).

Para cruzar bordillos y otros obstáculos, camina en ángulo recto hacia el bordillo para que el andador no se tambalee al cruzar el borde.

El asiento es solo para sentarse, no para transportar, por ejemplo, niños u objetos. No coloques objetos pesados como cajas, muebles o similares sobre el asiento.

Advertencia: Un uso incorrecto puede provocar una situación peligrosa. No utilice el producto para transportar a una persona.

Limpieza.

Limpia el andador con agua tibia y un poco de jabón de limpieza. No coloques el andador en lugares donde haga calor o haya humedad.

Después de su uso, el producto puede desinfectarse con etanol.

No utilice el andador con ruedas a temperaturas inferiores a -35°C o superiores a $+40^{\circ}\text{C}$. Utilice el producto en un rango de humedad entre el 0 % y el 85 %.

Garantía.

Ofrecemos un año de garantía. La garantía no cubre piezas de desgaste, como cables y ruedas.

Despliegue del andador.

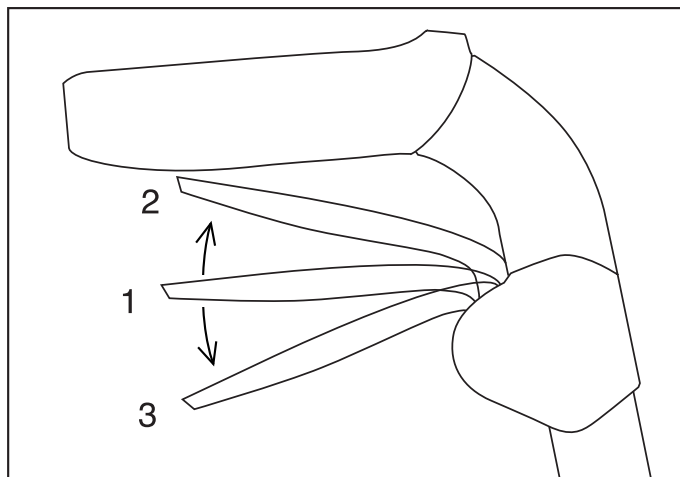
Coloca el andador en posición vertical (ver imágenes en la página 2). Empuja el gancho de bloqueo hacia abajo (Fig. 2b). Despliega separando los lados entre sí. Asegúrate de que el andador está completamente desplegado y de que el gancho de bloqueo situado bajo el asiento se engancha.

Plegado.

Levanta el asiento hacia arriba para que el gancho situado debajo del asiento se afloje y el andador se desplome. Si es necesario, presiona los lados entre sí.

Ajuste de la altura del mango.

Presiona el enganche de ajuste de altura en ambos lados. Ajusta la altura deseada del mango y comprueba que el enganche se bloquea correctamente.



Apertura y cierre de la bolsa.

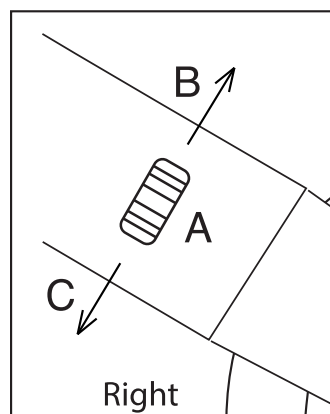
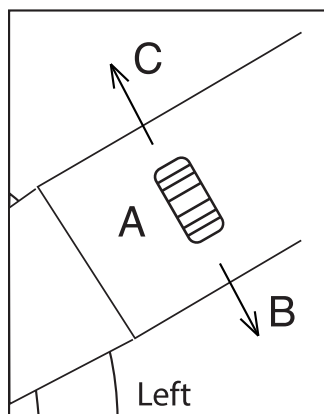
Pliega el asiento hacia atrás para abrir la bolsa y poder cargarla. Baja el asiento cuando la bolsa esté cargada (ver Fig. 4).

Funciones de frenado.

En la posición 1, el andador rueda libremente.

Para reducir la velocidad del andador, tire del mango hacia arriba hasta la posición 2.

Para aparcar, presiona el mango hacia abajo hasta la posición 3, donde se bloquea el freno.



Ajuste del frenado.

Los frenos se ajustan con el tornillo de ajuste situado en la parte inferior del interior del bastidor. Ajusta la tensión del cable girando el tornillo de ajuste (B-C). Si el freno está demasiado flojo, gira en la dirección de (B). Si el freno es demasiado duro, gira en la dirección de (C).

Datos técnicos:

Probado según la norma ISO 11199 2:2021
Para un peso máximo de usuario de 130 kg

Ancho:	585 mm.
Longitud:	645 mm.
Peso:	5.2 kg.
La altura del mango se puede ajustar de	785 a 930 mm.
Altura del asiento	580 mm.
Diámetro de la rueda delantera	200 mm.
Diámetro de las ruedas traseras	200 mm.
Carga máxima en la bolsa	12 kg.



ITALIANO

Deambulatore per esterno Let's Be Free.

Congratulazioni per il suo nuovo deambulatore, Let's Be Free, che renderà la sua vita un po' più semplice, comoda e sicura.

Il deambulatore va utilizzato esclusivamente come ausilio alla deambulazione per persone con mobilità ridotta. Il deambulatore aiuta le persone con problemi di equilibrio e capacità di deambulazione limitate.

Per acquisire familiarità con il deambulatore, è importante che lei legga attentamente queste istruzioni.

Piegare il deambulatore per il trasporto. Assicurarsi che il deambulatore sia adeguatamente fissato durante il trasporto. Se necessario, adottare ulteriori precauzioni per fissare l'apparecchiatura durante il trasporto.

Il deambulatore la aiuterà a camminare e a muoversi all'aperto. Può utilizzarlo anche per sedersi e riposarsi durante le passeggiate più lunghe. Quando si siede, non dimentichi di attivare il freno di stazionamento (posizione 3 nella figura a destra).

Per superare marciapiedi e altri ostacoli, mantenga un angolo retto rispetto al marciapiede, in modo che il deambulatore non diventi instabile mentre supera il bordo.

Il sedile serve solo per sedersi e non per trasportare ad esempio bambini o altri oggetti. Non appoggi sul sedile oggetti pesanti come scatole, mobili o simili.

Avvertenza: l'uso errato può portare a situazioni pericolose - Non utilizzare i prodotti per trasportare persone.

Pulizia.

Pulire il deambulatore con acqua calda e un po' di sapone. Non posizionare il deambulatore in luoghi caldi o umidi.

Dopo l'uso, il prodotto può essere disinfettato con etanolo.

Non utilizzare il deambulatore a temperature inferiori a -35°C o superiori a +40°. Utilizzare il prodotto con un'umidità compresa tra 0 e 85%.

Garanzia.

La garanzia a copertura del prodotto è di un anno, ad esclusione delle parti soggette ad usura (come ad es. i cavi e le ruote).

Apertura del deambulatore.

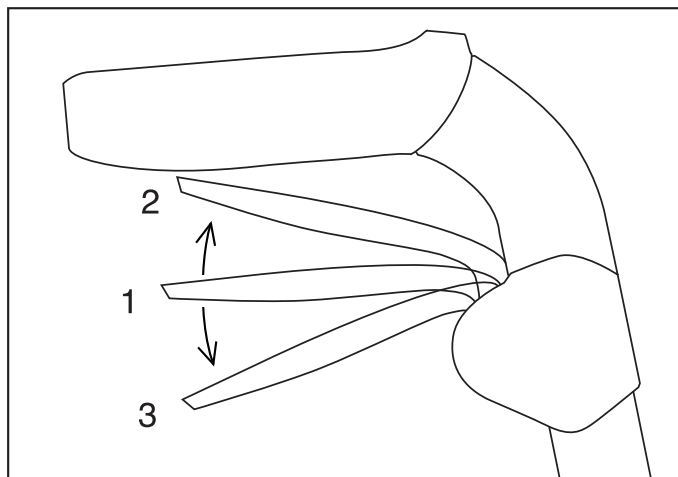
(Vedere le figure a pagina 2) Posizionare il deambulatore in posizione verticale. Spingere il gancio di bloccaggio verso il basso (Figura 2b). Aprire il deambulatore divaricando i lati. Si assicuri che il deambulatore sia completamente aperto e che il gancio di bloccaggio sotto il sedile sia fissato.

Chiusura del deambulatore.

Sollevare il sedile verso l'alto in modo che il gancio sotto il sedile si allenti e il deambulatore si chiuda. Se necessario, avvicinare i lati.

Regolazione dell'altezza della maniglia.

Premere il fermo di regolazione dell'altezza su entrambi i lati. Impostare l'altezza desiderata della maniglia e verificare che il fermo si agganci correttamente.

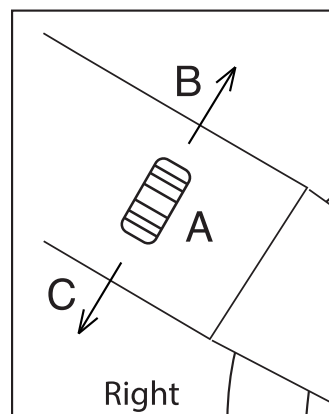
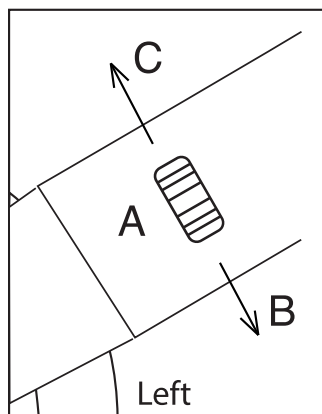


Apertura e chiusura della borsa.

Ripiegare il sedile all'indietro per aprire la borsa in modo da poterla caricare. Abbassare il sedile quando la borsa è carica. (Vedere Figura 4)

Funzioni dei freni.

Nella posizione 1, il deambulatore si muove liberamente. Per rallentare il deambulatore, tirare la maniglia verso l'alto fino alla posizione 2. Per parcheggiarlo, premere la maniglia verso il basso fino alla posizione 3, dove il freno si blocca.



Regolazione del freno.

I freni vengono regolati con la vite di regolazione sulla parte inferiore del lato interno del telaio. È possibile regolare la tensione del cavo ruotando la vite di regolazione (B-C). Se il freno è troppo lento, ruotare nella direzione di (B). Se il freno è troppo duro, ruotare nella direzione di (C).

Dati tecnici:

Testato secondo la norma ISO 11199-2:2021
Per un peso massimo dell'utente di 130 kg.



Larghezza	585 mm.
Lunghezza	645 mm.
Peso	5.2 kg.
L'altezza della maniglia può essere regolata	785 a 930 mm.
Altezza della seduta	580 mm.
Diametro della ruota anteriore	200 mm.
Diametro delle ruote posteriori	200 mm.
Carico massimo nella borsa	12 kg.

NEDERLANDS

Let's Be Free-rollator voor buiten.

Gefeliciteerd met uw nieuwe rollator, Let's Be Free, die uw leven een stuk makkelijker, comfortabeler en veiliger zal maken.

De rollator is uitsluitend bedoeld als loophulp voor personen met beperkte mobiliteit. Het ondersteunt personen met evenwichtsproblemen en beperkte loopvaardigheid.

Om snel vertrouwd te raken met het gebruik van de rollator, is het belangrijk dat u deze handleiding zorgvuldig doorneemt.

Vouw de rollator op voor transport. Zorg ervoor dat de rollator goed geplaatst is tijdens transport. Neem, indien nodig, extra voorzorgsmaatregelen om de rollator vast te zetten tijdens het transport.

Met de rollator kunt u zich gemakkelijker verplaatsen en wandelen buitenshuis. Tijdens langere wandelingen kunt u er ook op zitten en uitrusten. Vergeet niet om bij het zitten de parkeerrem aan te trekken - stand 3 op de afbeelding rechts.

Stap in een rechte hoek over stoepranden en andere obstakels, zodat de rollator niet onstabiel wordt.

Het zitje is alleen bedoeld om op te zitten, niet om bijvoorbeeld kinderen of voorwerpen te vervoeren. Plaats geen zware voorwerpen zoals dozen, meubels en dergelijke op de het zitje.

Waarschuwing: Verkeerd gebruik kan leiden tot een gevaarlijke situatie - Gebruik de producten niet om een persoon te vervoeren.

Reinigen.

Reinig de rollator met warm water en wat zeep. Plaats de rollator niet op warme of vochtige plaatsen.

Na gebruik kan het product worden gedesinfecteerd met ethanol.

Gebruik de rollator niet bij temperaturen onder -35°C of boven +40°. Gebruik het product bij een luchtvochtigheid van 0-85%.

Garantie.

We bieden één jaar garantie. Onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage, zoals kabels en wielen, vallen niet onder de garantie.

Rollator openvouwen.

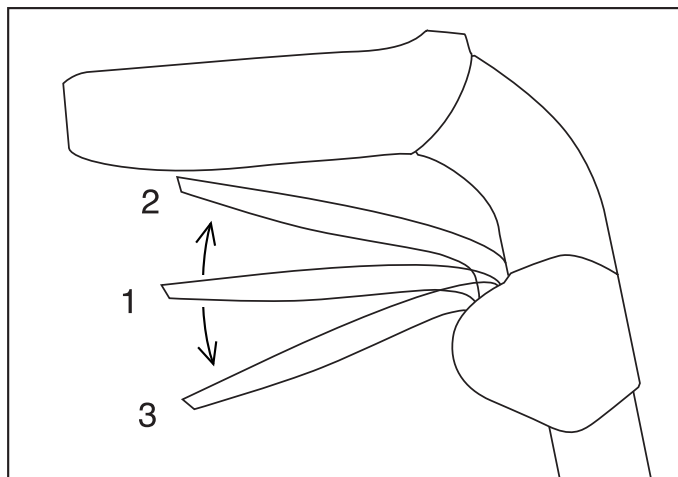
(Zie afbeeldingen op pagina 2) Zet de rollator rechtop. Duw de vergrendelingshaak naar beneden (Afbeelding 2b). Vouw de rollator open door de zijkanen uit elkaar te trekken. Zorg ervoor dat de rollator volledig opengevouwen is en dat de vergrendelingshaak onder het zitje vastzit.

Opvouwen

Til het zitje omhoog, zodat de haak onder het zitje loskomt en de rollator inklapt. Druk de zijkanen indien nodig tegen elkaar.

Hoogte van de handgreep aanpassen.

Druk aan beide kanten op de vergrendeling voor hoogteverstelling. Stel de handgreep in op de gewenste hoogte en controleer of de grendel goed vastklikt.



Tas openen en sluiten.

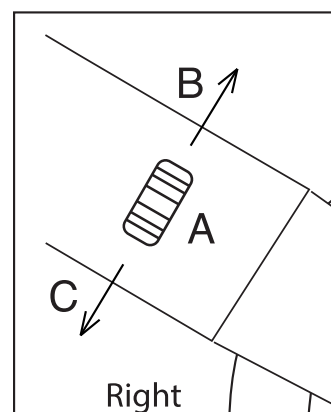
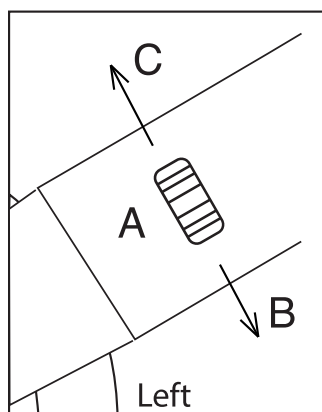
Klap het zitje naar achteren om de tas te openen en er iets in te steken. Laat het zitje zakken als de tas geladen is. (Zie afbeelding 4)

Remfuncties.

In stand 1 rolt de rollator vrij.

Trek de hendel omhoog, naar stand 2, om de rollator af te remmen.

Duw de hendel naar beneden, naar stand 3, om de rem te blokkeren en te parkeren.



De rem afstellen.

De remmen worden afgesteld met de stelschroef onderaan de binnenkant van het frame. Pas de draadspanning aan door aan de stelschroef te draaien (B-C). Draai in de richting van (B) als de rem te los zit. Draai in de richting van (C) als de rem te vast zit.

Technische gegevens

Getest volgens ISO 11199-2:2021

Voor een maximaal gebruikersgewicht van 130kg.



Breedte	585 mm.
Lengte	645 mm.
Gewicht	5.2 kg.
De hoogte van de handgreep kan aangepast worden van	785 tot 930 mm.
Zithoogte	580 mm.
Diameter voorwiel	200 mm.
Diameter achterwielen	200 mm.
Maximale belasting in de tas	12 kg.

日本語

Let's Be Free 屋外用歩行器

新しい歩行器「Let's Be Free」のご購入誠にありがとうございます。この歩行器により、生活が少し楽になり、より快適で、安全に過ごせます。

この歩行車は、移動が困難な人の歩行補助を目的としています。バランスに問題があり、歩行能力に制限がある人をサポートします。

歩行器に慣れるには、以下説明を注意深く読んで下さい。

搬送の際は歩行車を折りたたんでください。搬送中は、歩行車が正しく固定されていることを確認してください。輸送中に装置を固定するためには特別な注意が必要です。

歩行器は屋外での歩行や移動に役立ちます。長い散歩のときに座ったり休憩したりするのに使うこともできます。座るときは、パーキングブレーキ(右図の位置 3)をかけることを忘れないでください。

縁石やその他の障害物をこえるときは、歩行器が縁石をこえるときに不安定にならないように、縁石に対してまっすぐに進んでください。

座席は座るためのものであり、子供や物を運ぶためのものではありません。箱や家具などの重い物を座席の上に置かないでください。

警告: 人を運ぶために使用しないでください。使用方法を誤ると危険な状態になることがあります。

クリーニング。

歩行器は温水と清潔な石鹸で洗ってください。歩行器を高温または多湿の場所に置かないでください。

使用後はエタノールで消毒することができます。

-35°C 以下、+40°C 以上では使用しないでください。湿度 0-85%以内でご使用ください。

保証。

1 年間の保証を提供します。ワイヤーやホイールなどの消耗部品は保証の対象外となります。

歩行器を広げる方法。

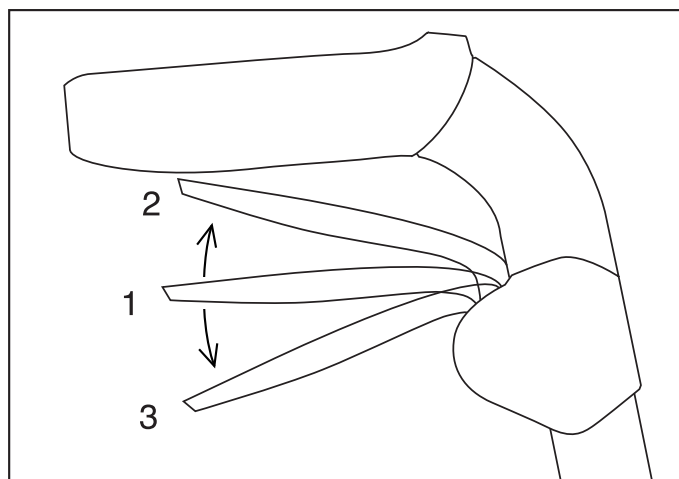
(2 ページの図を参照) 歩行器を垂直に立てます。ロックフックを下側に押します(図 2b)。両側を引っ張って広げます。歩行器が完全に展開され、シートの下側のロックフックがかかっていることを確認します。

折りたたむ方法。

シートを上方に持ち上げると、シートの下側のフックが緩み、歩行器が折りたたまれます。必要に応じて、両側を互いに押し付けます。

ハンドルの高さ調整。

両側の高さ調整ラッチを押します。希望のハンドルの高さを設定し、ラッチが適切にロックされていることを確認します。

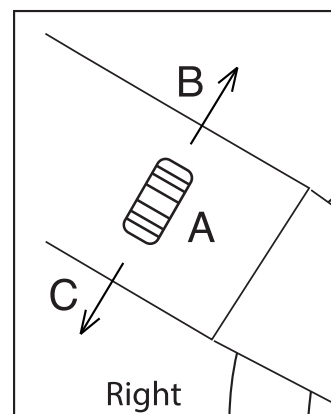
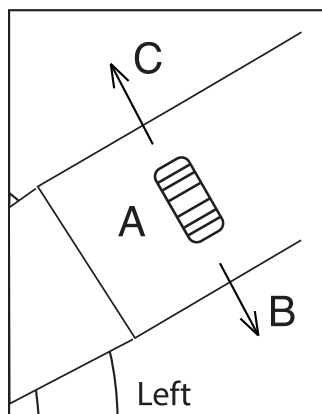


バッグを開けて閉じます。

シートを後ろに倒してバッグを開き、荷物を積み込めるようにします。バッグを積んだらシートを下げてください。(図 4 参照)

ブレーキ機能。

位置 1 では、歩行器は自由に動きます。歩行器の速度を落とすには、ハンドルを位置 2 まで引き上げます。駐車時には、ハンドルをブレーキがロックされる位置 3 まで押し下げます。



ブレーキの調整。

ブレーキはフレーム内側下部の調整ネジで調整します。調整ネジを回してワイヤーの張力を調整します (B-C) ブレーキが緩すぎる場合は (B) の方向に回してください。ブレーキが固すぎる場合は (C) の方向に回してください。

技術データ:
ISO 11199-2:2021 に従ってテスト済み
最大使用者体重 130kg



幅	585 mm.
長さ	645 mm.
重量	5.2 kg.
ハンドルの高さは	785 mm
から	930 mm.
まで調整可能です。	
シート高	580 mm.
前輪の直径	200 mm.
後輪の直径	200 mm.
バッグの最大荷重	12 kg.

MATERIAL

1. Handgrip - TPE
2. Handle - PA
3. Brake Lever - Aluminum
4. Handle Tube - Aluminum
5. Frame - Carbon
6. Front Fork - PA6 + 30% GF
7. Tires - TPR PU
8. Wheel Fork - PA6 + 30% GF
9. Wheel rim - PP
10. Seat Polyester + PVC
11. Bushing for handle - PA
12. Folding cross - Aluminum

Maintenance

Check the function of the rollator before each use.

Check the following points:

The brakes are fully functional.

The brake cables are not twisted or torn.

The wheels are fully functional.

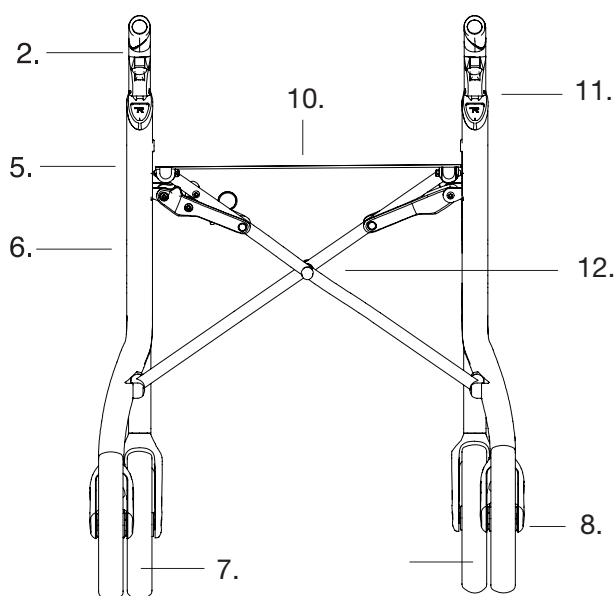
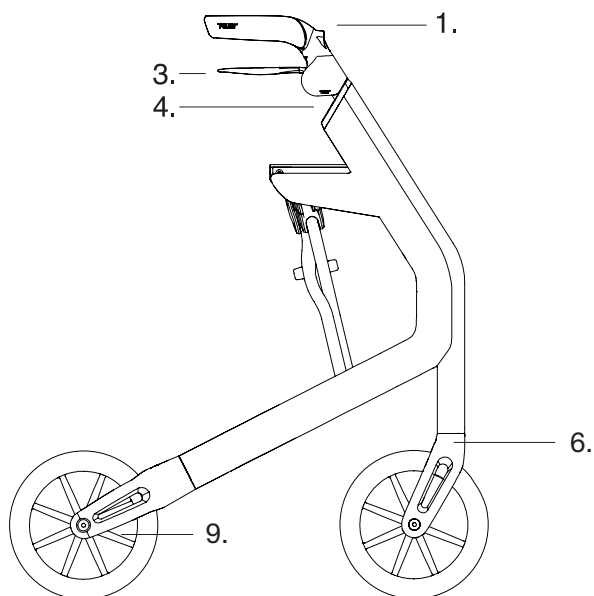
All wheels turn properly and the front wheels do not swivel.

The tyres show no signs of heavy wear.

All screws are tightly fastened.

The entire rollator is free of damage, cracks and heavy soiling.

The catch below the rollator seat is free of damage and dirt. The catch functions perfectly.



Återvinning / Genbrug / Recycling / Recycling / Recycling / Riciclaggio / Recyclage

Denna produkt skall återvinnas i enlighet med nationella riktlinjer.

Dette produkt skal genbruges i overensstemmelse med nationale retningslinjer.

This product should be recycled in accordance with national guidelines.

Dit product moet worden gerecycled in overeenstemming met de nationale richtlijnen. Dieses Produkt sollte gemäß den nationalen Richtlinien recycelt werden.

Questo prodotto deve essere riciclato in conformità con le linee guida nazionali.

Ce produit doit être recyclé conformément aux directives nationales.



Let's Frisbee



Let's Sing



Let's Shower



Let's Enjoy



Let's Step



Let's Help Me





**Let's Get Up
Without Base Plate**



Let's Get Up



Trust Care
Skrittgatan 8B 21377
Malmö, Sweden
Tel.: +46 40 15 61 20
info@trustcare.se

www.trustcare.se